

ÖNEMLİ UYARI: Bu formun Türkçe tercümesi kısıtlı İngilizcesi olan kişilere yardımcı olmak için sağlanmıştır. Bu sadece tercüme edilmiş bir kopyadır ve formun resmi versiyonu değildir.

ULUSAL GÜVENLİK BAKANLIĞI
ABD Göçmenlik ve Gümrük Muhafaza Ofisi

ÜÇÜNCÜ TARAFLARA AÇIKLAMA YETKİSİ VEREN GİZLİLİK FERAGATNAMESİ

ABD Ulusal Güvenlik Bakanlığı'na ("DHS") hakkınızdaki bilgileri ve/veya kayıtları üçüncü bir tarafa açıklama yetkisi vermek için bu formu kullanın. Bu eylemde bulunmak tamamen gönüllük esasına bağlıdır; bilgilerinizin herhangi bir üçüncü tarafa verilmesine izin verme yükümlülüğünüz bulunmamaktadır. **Yetki:** 1974 Kişisel Bilgilerin Korunması Yasası (5 U.S.C. § 552a); DHS Kişisel Bilgilerin Korunması Yasası Düzenlemeleri (6 C.F.R. § 5.21(d)).

1. ADIM Kendiniz ve bilgilerinizi ve/veya kayıtlarınızı almayı isteyen üçüncü tarafla ilgili bilgi verin ("Alıcı").

Adınız ve Soyadınız:	Yabancı Kayıt Numaranız (varsa):
Mevcut Adresiniz:	Doğum Tarihi: Doğduğu Ülke:
Alıcının Adı:	Alıcının Telefon Numarası:
Alıcının Posta Adresi (açıklamayı posta yoluyla talep ediyorsa):	
Alıcının Kuruluşu, (feragatname ilgili kuruluş için de geçerli olacaksa (ör. medya, kongre ofisi, hukuk firması):	

2. ADIM DHS'nin Alıcıyla hangi bilgileri/kayıtları paylaşma yetkisine sahip olduğunuzu belirtiniz.

- | | | |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Kimlik Bilgileri (Doğum Tarihi, vs.) | <input type="checkbox"/> Aile Bilgileri | <input type="checkbox"/> Seyahat/Sınır Geçişi |
| <input type="checkbox"/> Göçmenlik Davası Yabancı | <input type="checkbox"/> Gözaltı Bilgileri | <input type="checkbox"/> Sağlık Bilgileri |
| <input type="checkbox"/> Dosyası A-Dosyası) | <input type="checkbox"/> Sabıka Kaydı | <input type="checkbox"/> Ceza Davası |

VE/VEYA

Aşağıdaki bilgiler/kayıtlar(tanımlayın): _____

VEYA

Alıcının talep ettiği tüm bilgiler ve/veya kayıtlar

Aşağıdaki göçmenlik yardımlarından herhangi birine başvurduysanız veya bu yardımlardan herhangi birini aldıysanız, yasal olarak gizlilik hakkınız bulunmaktadır. (Daha fazla bilgi için arka tarafa bakınız.) DHS'nin bu yardımlarla ilgili bilgileri Alıcı ile paylaşmasını istiyorsanız, aşağıdaki uygun kutuları işaretleyerek gizlilik haklarınızdan feragat etmeniz gerekmektedir. Bu haklardan feragat etme yükümlülüğünüz bulunmamaktadır; ancak, bu haklardan feragat etmezseniz DHS, yukarıda tanımladığınız bilgilerin bir kısmını veya tamamını Alıcıya açıklayamayabilir.

Gizlilik hakkımdan feragat ediyorum ve bu göçmenlik yardımlarıyla ilgili olarak Alıcıya açıklama yetkisi veriyorum:

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Geçici Koruma Statüsü (TPS) | <input type="checkbox"/> T Visesi (kaçakçılık mağdurları için) | <input type="checkbox"/> U Visesi (belirli suçların mağdurları için) |
| <input type="checkbox"/> İltica
(Dilekçe reddedilse bile gizlilik ilkesi geçerlidir) | <input type="checkbox"/> Şiddete Maruz Kalan
Eş/Çocuk Yoksulluk
Muafiyeti Talebi | <input type="checkbox"/> Kadına Karşı Şiddet Yasası
(VAWA) |

3. ADIM DHS'nin Alıcıya bilgilerinizi ve/veya kayıtlarınızı açıklama yetkisi veren aşağıdaki beyanı imzalayınız.

Yukarıdaki bilgilerin doğru olduğunu yalan yere şahitlik cezası kapsamında onaylıyorum. DHS'ye, bileşenlerine, ofislerine, unsurlarına, yüklenicilerine, acentelerine ve vekillerine yukarıda belirtilen bilgileri veya kayıtları Alıcıya açıklama yetkisi veriyorum. Bu onayın, DHS tarafından veya DHS adına tutulan herhangi bir kayıt tutma sisteminde yer alan raporları, değerlendirmeleri ve her türlü notu içerebileceğini ve bunlarla sınırlı olmadığını, DHS'nin, belirli kayıtların veya bilgilerin bu Feragatname kapsamında olup olmadığını karar verme yetkisine sahip olduğunu ve DHS'nin, Alıcının bilgilerimi nasıl kullanacağı veya yayacağı konusunda hiçbir kontrolü olmadığını anlıyorum. DHS'yi, unsurlarını, ofislerini, çalışanlarını, yüklenicilerini, acentelerini ve vekillerini, bu Feragat uyarınca herhangi bir bilgi veya kaydın açıklanmasından veya kullanılmasından kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olan her türlü dava veya zarardan muaf tutmayı kabul ediyorum.

İmzanız:	Şahidin İmzası:
Tarih:	Şahidin Adı:

* Gizlilikten Feragat, imza tarihinden itibaren 90 gün boyunca geçerlidir

*Şahit, Alıcı veya Alıcının İşvereni tarafından istihdam edilmiş bir kişi olamaz.

Göçmenlere Sağlanan Yardımlarla İlgili Açıklama

Aşağıdaki göçmenlik yardımlarından herhangi birine başvurduysanız veya bu yardımlardan herhangi birini aldıysanız, bu yardımlarla ilgili yasal olarak gizlilik hakkına sahip olabilirsiniz. Bu tür yardımlar için başvuruda bulunup bulunmadığınızı belirlemenize yardımcı olmak amacıyla aşağıda bu yardımların bir açıklaması verilmiştir. Bu yardımlar için başvurduysanız veya bu yardımlardan herhangi birini aldıysanız ve DHS'nin bu yardımlarla ilgili bilgileri Alıcı ile paylaşmasını istiyorsanız, bu formun 2. Adımındaki (arka sayfa) uygun kutucukları işaretleyerek gizlilik haklarınızdan feragat etmeniz gerekmektedir. Bu yardımlarla ilgili gizlilik hakkınızdan feragat etme yükümlülüğünüz bulunmamaktadır; ancak, bu haklardan feragat etmezseniz, DHS yukarıda tanımladığınız bilgilerin bir kısmını veya tamamını Alıcıya açıklayamayabilir.

Geçici Koruma Statüsü (TPS) - 8 U.S.C. § 1254a (c)(6). TPS, şu anda ABD'de ikamet eden ve anavatanındaki koşullar ABD hükümeti tarafından geçici olarak güvensiz veya geri dönmek için aşırı tehlikeli olarak kabul edilen yabancı uyruklular içindir (örneğin, savaş, deprem, sel, kuraklık veya diğer olağanüstü ve geçici koşullar). ICE, TPS ile ilgili bilgileri yabancının rızası ile üçüncü bir tarafa açıklayabilir.

T Vizeleri ve U Vizeleri - Kamu Hukuku 106 -386, Bölüm 701(c) (1) (C). T vizesi, bazı insan ticareti mağdurlarının ABD'de bir süre kalmasına izin vermektedir. U vizesi, bazı suç mağdurlarının bir süre ABD'de kalmasına izin vermektedir. ICE, T ve U vizeleri ile ilgili bilgileri yabancının rızası ile üçüncü şahıslara açıklayabilir.

Şiddete Maruz Kalan Eş veya Çocuk Bilgileri - 8 U.S.C. § 1186a (c)(4)(C). Bu hüküm, INA kapsamında yoksulluk indirimi başvurusunda bulunan şiddete maruz kalmış bir yabancı veya çocuk için geçerlidir. ICE, yabancının rızası ile feragat talebini desteklemek için ICE'ye sağlanan bilgileri üçüncü bir tarafa açıklayabilir.

Kadına Yönelik Şiddet Yasasıyla (VAWA) ilgili Hak Sahiplerine İlişkin Bilgiler - 8 U.S.C. § 1367(a) (2). Bu hüküm, VAWA kapsamında dava açan kişiler için geçerlidir. ICE, bir kişinin talebine ilişkin bilgileri, kişinin rızası ile üçüncü bir tarafa açıklayabilir.

İltica Bilgileri - 8 C.F.R. § 208.6. Bu hüküm iltica başvurusunda bulunan kişiler için geçerlidir ve iltica talebine ilişkin gizlilik, talep nihai olarak reddedilse bile geçerlidir. ICE, bir kişinin iltica talebiyle ilgili bilgileri, kişinin rızası ile üçüncü bir tarafa açıklayabilir.

Gizlilik Feragatnamesinin İptali

Gizlilik Feragatnamesi, bu formda aksi belirtilmedikçe, imza tarihinden itibaren 90 gün boyunca geçerlidir. Bu Gizlilik Feragatnamesini, ICE Kişisel Bilgilerin Korunması Ofisi (202 -732 -3300 veya ICEPrivacy@dhs.gov) veya bu konuyu veya davayı ele alan ilgili ICE ofisi ile iletişime geçerek istediğiniz zaman iptal edebilirsiniz. Haklarınızda bazı bilgiler kimliğinizi doğrulamak için istenebilir ve feragatnameyi yazılı olarak iptal etmeniz istenebilir.